

اوهام

روشنرد باخ

مترجم: عالمرضا لایقی

www.ketab.ir

سرشناسه: باخ، ریچارد، ۱۹۳۶ - م. Bach, Richard
عنوان و نام پدیدآورنده: اوهام ۲ / [ریچارد باخ]؛ مترجم غلامرضا لایقی
مشخصات نشر: تهران، نشر اطلاع، ۱۳۹۷
مشخصات ظاهری: ۱۵۲ ص
شابک: ۰-۳۱-۶۲۳۱-۶۰۰-۹۷۸-۱۷۰۰۰۰ ریال
وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: Illusion II: The Adventures of a Reluctant Student

موضوع: داستان‌های امریکایی -- قرن ۲۰ م
موضوع: ۲۰ Century — American Fiction
شماره افزوده: لایقی، غلامرضا، ۱۳۴۰، مترجم
شابک: ۱۳۹۷ الف ۸ الف ۳ / PS ۳۵۵۳
رده بندی: ۸۱۳/۵۴
شماره کتابشناسی: ۵۴۳۳۴۰۱

عنوان کتاب: اوهام ۲
مترجم: غلامرضا لایقی
نمونه خوانی، رسم الخط: پروانه امیری
ویرایش: مریم سادات هاشمی
حروفچینی: حدیث حیدری
صفحه آرا: مریم رضوی، وحید شهبازی
شابک: ۰-۳۱-۶۲۳۱-۶۰۰-۹۷۸
نوبت چاپ: اول
تاریخ انتشار: ۱۳۹۷
تیراژ: ۱۰۰۰
قیمت: ۱۷۰۰۰ تومان
نشر اطلاع، خیابان مطهری، نرسیده به شریعتی،
بن بست آرمان، پلاک ۵، واحد ۷
تلفن: ۸۸۴۲۸۵۷۷ فکس: ۸۸۴۵۶۲۵۱



978-600-6231-31-0

"اوهام!" کتابی که فکر نمی کردم ادامه ای داشته باشد. یک کلمه به آن اضافه کنم داستانی متفاوت بنویسم؟ ممکن نیست!

تا اگوست ۲۰۱۲، سی و پنج سال بعد از آن که منتشر شد بر این باور بودم.

آن روز برای نخستین بار در زندگی ام در پروازم، در پنجاه و هشت سال رکورد پرواز بی حادثه ام، کمی مشکل داشت. آن پرواز چند روزی مرا کشت و هواپیمایم را خراب کرد.

هنگامی که مرا با هلیکوپتر به بیمارستان بردند رؤیای خوشی داشتم؛ آنها تصور می کردند که می میرم، برای جسم بی جانم همه کار کردند. یک هفته بعد در مواجهه با منظره عجیبی به هوش آمدم در یک بیمارستان! وقتی در لبه پرتگاه مرگ هستیم و می دانیم که مرگ بخش زیبا و لذتبخش زندگی است، بی درد، بی تنش و با عافیت کامل؛ مردن بسیار آسان است.

وقتی به هوش آمدم، به من گفتند که یک سال طول می کشد تا بهتر شوم و یاد بگیرم چگونه حرف بزنم، بایستم، بنوم، بخوانم، رانندگی کنم و هواپیمایم را برانم. آن هواپیما درهم شکسته بود! نمی دانستم چرا زنده ام، آن سوی مرگ چه عهدهی بسته بودم؟ بی تردید پاف، هواپیمای آبی من باید دوباره می پرید.

زندگی امروزم، تجربه یک سقوط، سقوط مرگبار، یقین سابرینا^۱ که من از هر حادثه ای جان سالم به در می برم؛ برخوردارم با مسیحای اوهام؛ دانلد شیمودا^۲ و دیگر آموزگارانم، با پاف بازسازی شده، برای این است که این داستان بسیار شود.

هر نعمتی ممکن است مصیبت شود و هر مصیبتی نعمت!

آیا مصیبت های سخت، همیشه نعمت می شوند؟ امیدوارم که این طور باشد، امیدوارم بتوانم، ماجراهی آرا را داشته باشم و آنها را بنویسم، بی آن که نیاز به مردن باشد!

ریچارد باخ - نوامبر ۲۰۱۳

۱. نام هواپیمای آبی ریچارد باخ است

2. Sabryna

3. Donald Shimoda